

31995R2196

1995.9.19.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 221/1

A BIZOTTSÁG 2196/95/EK RENDELETE**(1995. szeptember 18.)****a nonprofit intézmények és szervezetek vajbeszerzéséhez nyújtott támogatásról szóló 2191/81/EGK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1538/95/EK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a tej és tejtermékek piacának közös szervezéséről szóló, 1968. június 27-i 804/68/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 12. cikke ⁽³⁾ bekezdésére,

mivel a legutóbb a 455/95/EK rendelettel ⁽³⁾ módosított 2191/81/EGK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ rendelkezik a nonprofit intézmények és szervezetek vajbeszerzéséhez nyújtott támogatásról; mivel az Egyesült Királyságban értékesített új-zélandi vajra csökkentett vámtétel alkalmazható, amennyiben az az említett tagállamban eleget tesz az első osztályú besorolásnak; mivel az új-zélandi vajra vonatkozó preferenciális importrendszer 1995. július 1-jétől a többoldalú kereskedelmi tárgyalások Uruguayi Fordulója során megkötött mezőgazdasági megállapodás keretén belül megerősítésre kerül; mivel az 1763/95/EK rendelettel ⁽⁵⁾ módosított, a tejjel és a tejtermékekkel kapcsolatos behozatali rendelkezések alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról, valamint az e termékekkel kapcsolatos vámkontingens megnyitásáról szóló, 1995. június 30-i 1600/95/EK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ megállapítja a vámkontingens keretében behozott új-zélandi vajra alkalmazandó vámtételt; mivel ezért a 2191/81/EGK rendeletet módosítani kell;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2191/81/EGK rendelet 2. cikkének (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az (1) bekezdésben említett támogatás nem adható az 1600/95/EK bizottsági rendelet ^(*) I. mellékletében említett új-zélandi vajra vonatkozó vámcsökkentésén felül. Az (1) bekezdésben említett támogatás összegét ezért a vajra vonatkozóan a Közös Vámtarifában megállapított vám és a csökkentett vám közötti különbséggel kell csökkenteni.

^(*) HL L 151., 1995.7.1., 12. o.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1995. szeptember 18-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 148., 1995.6.30., 17. o.

⁽²⁾ HL L 148., 1968.6.28., 13. o.

⁽³⁾ HL L 46., 1995.3.1., 31. o.

⁽⁴⁾ HL L 213., 1981.8.1. 20. o.

⁽⁵⁾ HL L 171., 1995.7.21., 36. o.

⁽⁶⁾ HL L 151., 1995.7.1., 12. o.